

Мини Hi-Fi Компонентна Аудио Система

Инструкции за експлоатация

MHC-EC78/EC68



© 2008 Sony Corporation

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

За да намалите риска от пожар или токов удар, не излагайте устройството на дъжд или влага.

За да намалите риска от пожар, не покривайте устройството с бестииши, покривки, пердена и гр. Не поставяйте запалени свещи върху устройството.

За да предотвратите пожар или токов удар, не поставяйте върху устройството предмети пълни с течност – например вази.

Инсталирайте системата така, че да имате лесен достъп до захранващия кабел и в случай на проблем да можете незабавно го изключите.

Не поставяйте устройството в затворени пространства като например ладини или вградени шкафове.

Не трябва да излагате батерии от калквото и да е вид или батериите, инсталирани в устройството, на пбър-ве високи температури или на изключително горещи места като например на прака слънчева светлина, на въздействие на огън или други подобни явления.

Стабилно свързване на системата

Когато пренасяте системата

- Извадете всички дискове, за да защитите CD механизма.
- Задържете натиснат бутонa CD ► [4] на устройството и натиснете I/⏏ [1] докато се изведе индикация "STANDBY".
- След като индикацията "LOCK" се изведе, изключете кабела на захранването.

Антенни

Поставете антенните след като сте открили кое е най-подходящото местоположение за тяхното инсталиране; насочете ги така, че да получите добро приемане.

За да предотвратите появата на шум, поставете антенните далеч от кабелите на високоговорителите и захранващия кабел.



AM кръгова антена

Селектор на напрежението

За модулите със селектор на напрежението, задайте VOLTAGE SELECTOR към местното напрежение.

Десен високоговорител (високочестотен)

Десен високоговорител (нискочестотен)

Захранване

Свържете захранващия кабел към мрежата от 220 V. Ако шекарът не може да бъде в контакта, отстранете приложения адаптер (екистиено за модулите, които имат адаптер).



Изхвърляне на стари електрически и електронни уреди (Приложимо за страните от Европейския съюз и други европейски страни, използващи система за разделно събиране на отпадьци)

Този символ на устройството или на неговата опаковка показва, че този продукт не трябва да се третира като домашен отпадък. Вместо това, той трябва да бъде предаден в съответните пунктове за рециклиране на електрически и електронни уреди. Изхвърляйки този продукт на правилното място, вие предотвратявате потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве, които могат да се получат при неправилното изхвърляне на продукта. Рециклирането на материалите ще помогне за запазването на естествените ресурси. За по-подробна информация относно рециклирането на този продукт, моля, свържете се с местния градски офис, службата за изхвърляне на отпадъци или с магазина, от който сте закупили продукта.



Изхвърляне на използвани батерии (приложимо за страните от Европейския съюз и други европейски страни, използващи система за разделно събиране на отпадьци)

Този символ на батериите или на тяхната опаковка показва, че този продукт не трябва да се третира като домашен отпадък. Изхвърлянето на батериите на правилното място ще предотврати потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве, които в противен случай, при неправилното изхвърляне на продукта, могат да се случат. Рециклирането на материалите ще помогне за запазването на естествените ресурси. В случай, че поради мерки за безопасност или интереситет на данните продуктът трябва постоянно да бъде свързан с батерията, то отстраняването на батерията от устройството трябва да се извършва единствено в квалифициран сербиз. За да се уверите, че батериите ще бъдат правилно изхвърлени, когато животът на устройството изтиче, го предайте в правилния събирателен пункт за рециклиране на електрическо и електронно оборудване. Относно всички други видове батерии, моля, презадайте частта относно безопасното сваляне на батериите от продукта. Предайте продукта в правилния събирателен пункт за рециклиране на батерии. За по-подробна информация относно рециклирането на този продукт, моля, свържете се с местния градски офис, службата за изхвърляне на отпадъци или с магазина, от който сте закупили продукта.

Забележка за потребителите в страните, които попадат под директивите на Европейския съюз

Според EU директивата за безопасност на продукта, производителът на този продукт е Sony Corporation, 1-7-1 Kopai, Minato-ku, Tokio, Япония. Оторизираният представител за EMC и безопасност на продукта е Sony Германия, GmbH, Hedefinger Strasse 61, 70327 Штутгарт, Германия. За сервизно обслужване и проблеми с гаранцията се обръщайте към адресите, които са ви дадени в отделните сербизни книжки и гаранционни карти.

Забележка за двустранни дискове (DualDiscs)

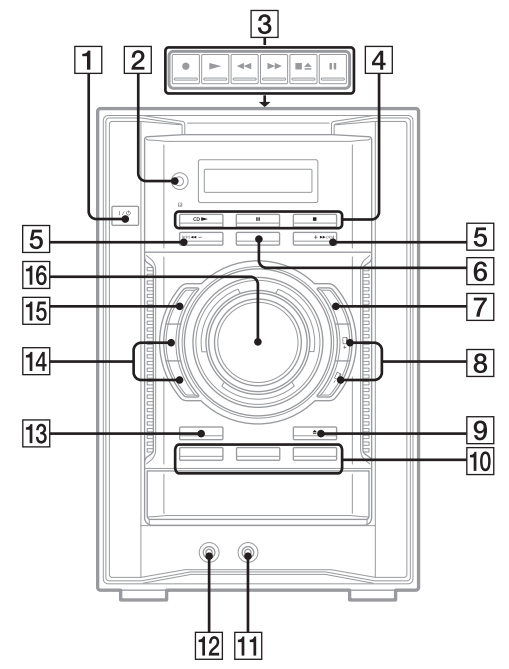
Двустранните дискове са продукт, който съдържа DVD записан материал от едната страна и цифров аудио материал от другаа. Въпреки това, тъй като страната с аудио материала не е съвместима с Compact Disc (CD) стандартa, възпроизвеждането на този продукт не е гарантирано.

Музикални дискове, кодирани с помощта на технологичите за защита на авторското право

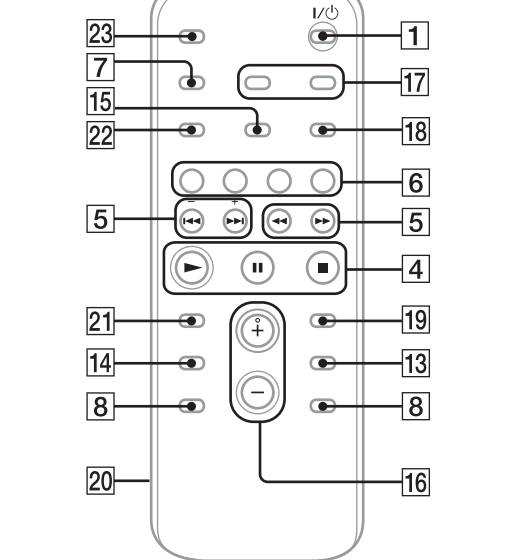
Този продукт е проектиран да възпроизвежда дискове, които съответстват с компакт диск (CD) стандартa. Напоследък някои музикални компании произвеждат дискове, кодирани посредством технологичите за защита на авторското право. Моля, обърнете внимание, че някои от тези дискове не съответстват на компакт диск стандартa и не могат да бъдат възпроизвеждани на това устройство.

MPEG-Layer 3 технологията за аудио кодиране е лицензирана от Fraunhofer IIS и Thomson.

Основни операции



* Обен за модела за Великобритания.

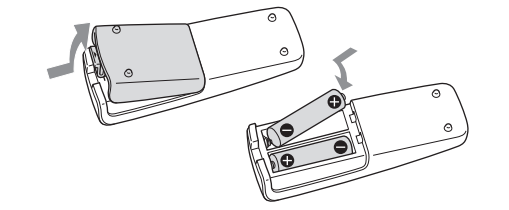


Това ръководство обяснява основни операцияите, които можете да извършвате с устройството за дистанционно управление, но същите операции могат да бъдат извършени и с бутоните на устройството, които имат същите или подобни имена.

Преди да използвате системата

Използване на устройството за дистанционно управление

Плъзнете и свалете капачето на отделението за батерии [20], след това заредете две R6 (размер AA) батерии (приложени в комплекта). Поставете първо страната +, като се съобразявате с поляритета, който е указан по-долу.



Забележки за използване на устройството за дистанционно управление

- При нормална работа батериите трябва да издържат около 6 месеца.
- Не смесвайте стари с нови батерии, а също не работете и с батерии от различни видове.
- Ако не планирате да използвате устройството за дистанционно управление за голям период от време, извадете батериите, за да предотвратите повреда вследствие от протичане на батериите или корозия.
- Не излагайте устройствата с инсталирани батерии на прекомерна горещина, като например на вятъраето на слънце, огън или други подобни въздействия.

Настройка на часовника

1 Включете системата.

2 Изберете режим за настройка на часовника. Натиснете CLOCK/TIMER SET [17]. Индикацията за часа мига. Ако индикацията "PLAY SET" мига, неколкократно натиснете I◀◀/▶▶[5], за да изберете "CLOCK", след това натиснете ENTER [19].

2 **Задайте времето.** Неколкократно натиснете I◀◀/▶▶[5], за да настроите часа, след това натиснете ENTER [19]. Индикацията за минутите мига. Използвайте същата процедура, за да настроите минутите.

Забележка

Настройките за часовника се отменят, когато изключите захранващия кабел или ако захранването прекъсне.

За да изберете	Натиснете
CD	CD [6].
Тuner	TUNER/BAND [6].
Касетофон 1)	TAPE [6].
Компонент 2)	неколкократно FUNCTION [6] докато се изведе индикация аудио кабел

1) Обвен за модела във Великобритания.

2) Ако компонентът предоставя функцията AVLS (система за автоматично ограничаване на силата на звука) или BASS BOOST, изключете тези функции, за да предотвратите смущения в звука на високоговорителите.

Настройка на звука

Настройка на силата на звука

Натиснете VOLUME +/- (или задръжте контролера VOLUME на системата) [16].

За да добавите звуков ефект

За да	Натиснете
Възпроизведете по-динамичен звук (Dynamic Sound Generator X-tac)	DSGX [14] на устройството.
Зададете звуковия ефект	EQ [14].

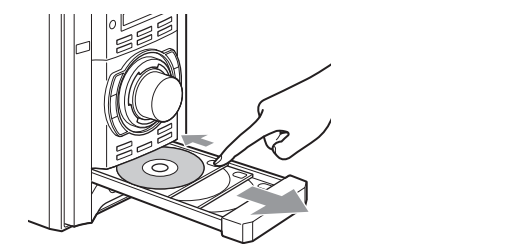
Възпроизвеждане на CD/MP3 диск

1 Изберете CD функция. Натиснете CD (или неколкократно натиснете FUNCTION) [6].

2 **Поставете диск.** Натиснете ▲ (отваряне/ затваряне) [9] на устройството и поставете диска в шедната за диска като внимавате етикета да сочи нагоре. За да заредите допълнителен диск, плъзнете шедната на диска с пръст, както е показано по-долу.

За да затворите шедната на диска, отново натиснете ▲ (отваряне/ затваряне) [9] на устройството.

Не натискайте насила с пръсти шедната на диска, за да я затворите, защото това може да причини неизправности и да повреди устройството.



3 Изберете диск. Ако дискът е спрял, натиснете DISC SKIP [13]. За да смените диск докато извършвате друга функция, натиснете DISC 1 - 3 [10] на устройството.

4 **Започнете възпроизвеждане.** Натиснете ► (възпроизвеждане) (или CD ► (възпроизвеждане) на устройството) [4].

За да смените други дискове по време на възпроизвеждане, натиснете EX-CHANGE [13] на устройството.

За да	Натиснете
Въведете режим на пауза при възпроизвеждане	II (пауза) [4]. Натиснете отново, за да възстановите възпроизвеждането.
Спрете възпроизвеждането	■ (стоп) [4].
Изберете папка на MP3 диск	(избор на папка) +/- [8].
Изберете запис или файл	I◀◀/▶▶ (преминаване напред/ назад) (или I◀◀/▶▶ на устройството) [5].
Намерите определена точка от записа или файла	Задържете натиснат I◀◀/▶▶ (превъртане назад/ напред) [5] по време на възпроизвеждане и оплуснете бутона в желаната оп вяс точка.
Изберете повторно възпроизвеждане	неколкократно REPEAT [18] на устройството за дистанционно управление докато се изведе индикация "REP" или "REP1".

За да промените режима на възпроизвеждане

Неколкократно натиснете PLAY MODE [15] докато плейърът е спрял. Можете да изберете нормален режим на възпроизвеждане (не се извежда индикация за всички дискове или "1 DISC" за един диск, или " " за всички MP3 файлове в папка на диска), разбъркано възпроизвеждане ("SHUF" за разбъркано възпроизвеждане на всички дискове, "1 DISC SHUF" за разбъркано възпроизвеждане на записите на един диск или " " SHUF" за разбъркано възпроизвеждане на папка) или програмно възпроизвеждане ("PCM").

Когато възпроизвеждате CD-DA диск, (SHUF) възпроизвеждателно извършва същата операция като 1 DISC (SHUF) възпроизвеждателно.

Забележки за повторно възпроизвеждане

- Всички записи или файлове на диска се възпроизвеждат неколкократно до 5 пъти.
- Не можете едновременно да изберете "REP" и "SHUF" (разбъркано възпроизвеждане на всички дискове).
- "REP1" показва, че един запис или файл се повтарят, докато не отмените възпроизвеждането.

Забележки за възпроизвеждане на MP3 дискове

- Не изваждайте записа, файлове или извужни папки, различни от MP3, на диск, който ще бъде използван за MP3 слушане.
- Папките, които не съдържат MP3 файлове, се пропускат.
- MP3 файловете се възпроизвеждат в реза, в който са записани на диска.
- Системата може да възпроизвежда само MP3 файлове с разширение ".MP3".

- Ако на диска има файлове с разширение ".MP3", но те не са MP3 файлове, устройството може да възпроизведе шум и да се повреди. Максимален брой: - папки: 160 (включително основната папка).
- MP3 файлове: 255.
- MP3 файлове и папки, които се съдържат на един диск: 300.
- ниба (на структура на файловете): 8.
- Съвместимостта с всички MP3 кодиращи/ записващи софтуери, използващи устройство и носители е ограничена. Не всички типове дискове могат да произведат шум, да прекъснат звука или избузю да не се възпроизвежат.

Забележки за възпроизвеждането на мултимедийни дискове

Ако дискът започва със CD-DA (или MP3) сесия, той се разпознава като CD-DA (или MP3) диск и възпроизвеждането продължава докато не се разпознае друга сесия.

- Диск със смесен CD формат се разпознава като CD-DA (аудио) диск.

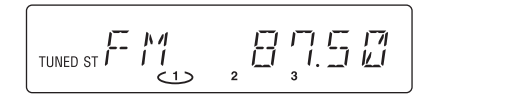
Слушане на радио

1 Изберете "TUNER FM" или "TUNER AM". Неколкократно натиснете TUNER/BAND [6].

2 Изберете режим на настройка. Неколкократно натиснете TUNING MODE [15] докато на дисплея се изведе индикация "AUTO".

3 **Настроите желаната станция.** Натиснете +/- (или TUNNING +/- на устройството) [5].

Когато станцията е настроена, сканирането автоматично спира и след това на дисплея се извеждат индикациите "TUNED" и "ST" (само за FM стерео програми).



За да прекъснете автоматичното сканиране

Натиснете ■ (стоп) [4].

За да настроите станция със слаб сигнал

Ако индикацията "TUNED" не се изведе и сканирането не спре, неколкократно натиснете TUNING MODE [15] докато се изведе индикация "MANUAL", след това неколкократно натиснете +/- (или TUNING +/- на устройството) [5], за да настроите желаната станция.

За да намалите смущенията на слаби FM стерео станции

Неколкократно натиснете FM MODE [18] докато се изведе индикация "MONO", за да изключите стерео приемането.

Възпроизвеждане на касета (освен за модела за Великобритания)

1 Изберете функцията за възпроизвеждане на касети. Натиснете TAPE (или неколкократно натиснете FUNCTION) [6].

2 **Заредете касета** Натиснете ■ ▲ (стоп/ изваждане) [3] на устройството и заредете касетата в държача. За да предотвратите убреждане на касетата във вътрешността на дека, се уверете, че лентата не е прегъната.

3 **Започнете възпроизвеждане.** Натиснете ► (възпроизвеждане) [3] на устройството.

За да	Натиснете
Въведете режим на пауза	II (пауза) [3] на устройството. Натиснете бутона отново, за да възстановите възпроизвеждането.
Спрете възпроизвеждането	■ ▲ (стоп/ изваждане) [3] на устройството.
Превърните бързо назад или напред*	I◀◀/▶▶ (бързо превъртане назад/ напред) [3] на устройството.

* Уверете се, че сте написнали ■ ▲ (стоп/ изваждане) [3] на устройството след като касетата е превъртана докрай.

Забележка

Не изключвайте системата по време на възпроизвеждане или запис.

За да	Натиснете
Промените информацията на дисплея*	неколкократно DISPLAY [7] докато системата е включена.
Промените режима на дисплея (Вижте по-долу)	неколкократно DISPLAY [7], когато системата е изключена.

* Можете да презеждате информация за CD/MP3 диск, като например

- запис или номер на файла по време на режим на възпроизвеждане.
- име на записа или файла () по време на режим на нормално възпроизвеждане.
- име на изпълнителя () по време на режим на нормално възпроизвеждане.
- име на албума или папката () по време на режим на нормално възпроизвеждане.
- общо време за възпроизвеждане докато плейърът е в режим стоп.

Системата предлага следните режими на извбеждане.

Режим на дисплея	Когато системата е изключена
Режим на песнене на енергия ¹⁾	Дисплетът е изключен, за да пести захранването. Таймерът и часовникът продължават да работят.
Часовник ²⁾	Извежда се часовникът.

1) Не можете да зададете часовника в режим на песнене на енергия.

2) Дисплет на часовника автоматично преминава в режим на песнене на енергия след 8 секунди.

Забележки за информацията на дисплея

- Символите, които не могат да бъдат изведани, се показват като ". .".
- Не се извежда следната информация:
 - общото времетраене на MP3 диск.
 - оставащото време за възпроизвеждане на MP3 файл.
- Не се извежда правилно следната информация:
 - времето за възпроизвеждане на MP3 файлове, кодирани с помощта на VBR.
 - имената на папките и файловете, които не са според формата с разширение ISO9660 Level 1, Level 2 или Joliet в разширението.

• Извежда се следната информация:

- общото време за възпроизвеждане за CD-DA диск, когато режимът на възпроизвеждане е "1 DISC".
- оставащото време за възпроизвеждане на запис.
- ID3 tag информацията на MP3 файлове, когато се използва ID3 версия 1 и версия 2 (дисплет с ID3 информацията, версия 2 е с приоритет, когато използвате версия 1 и 2 за един и същ MP3 файл).
- го максимум 15 символа за ID3 tag информация, когато използвате дадени букви (A go Z), цифри (0 go 9) и символи (<>+,-,/[_]).

Използване на допълнително аудио оборудване

За да свържете допълнителни слушалки

Свържете слушалките към жака PHONES [12] на устройството.

За да свържете допълнително устройство

Свържете допълнителен аудио компонент към жака AUDIO IN [11] на устройството, като използвате аналогов аудио кабел (не е приложен в комплекта). Намалете силата на звука на системата и изберете функцията AUDIO IN.

